



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25201
30 January 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УКРАИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 ЯНВАРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министерства иностранных дел Украины от 29 января 1993 года в отношении режима санкций на р. Дунай (см. приложение).

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Виктор Г. БАТЮК
Посол
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском/
русском языках]

Заявление МИД Украины

В последнее время в отдельных средствах массовой информации распространяются сообщения о том, что Украина якобы поставляет по р. Дунай нефтепродукты в Союзную Республику Югославию (СРЮ), нарушая тем самым санкции ООН против этой страны.

В связи с этим Министерство иностранных дел Украины считает необходимым заявить следующее.

По сведениям органов Украины, на которые возложены функции контроля за выполнением решений ООН относительно применения санкций против СРЮ, введенных резолюциями Совета Безопасности 757 от 30 мая 1992 года и 787 от 16 ноября 1992 года, все государственные и правительственные структуры Украины неукоснительно выполняют режим эмбарго.

В течение ноября 1992 года-января 1993 года было зафиксировано прохождение по участку р. Дунай, расположенному на территории Украины, пяти буксиров под флагом СРЮ с караванами, общей численностью свыше 30 барж с нефтепродуктами.

Проверка показала, что баржи были загружены нефтепродуктами с танкеров в водах р. Дунай. Одновременно достоверно установлено, что эти нефтепродукты отгружались компаниями и организациями России, Болгарии, Греции, Кипра и Турции с целью их последующей отправки в Австрию, Боснию и Герцеговину, Хорватию и бывшую ЧСФР. Так, например, российская компания "Салаватнефтегазсинтез" в течение последнего времени отгрузила для Боснии и Герцеговины около 3 тыс. тонн дизельного топлива, что подтверждается соответствующими документами.

Таким образом, обвинения в нарушении Украиной или при ее попустительстве санкций ООН против СРЮ посредством экспорта в эту страну упомянутой партии нефтепродуктов не соответствуют действительности. Упомянутые перевозки не осуществлялись судами под украинским флагом, что само по себе с формально-юридической точки зрения свидетельствует об отсутствии каких бы то ни было отклонений от установленных Советом Безопасности международных стандартов.

Украина строго придерживается обязательства члена ООН и международного сообщества. Несмотря на то, что она несет значительный экономический ущерб от введения эмбарго, правительство Украины принимает и будет принимать все необходимые меры для безусловного и безоговорочного выполнения положений резолюций Совета Безопасности ООН относительно санкций против СРЮ.

/...

Подтверждением готовности Украины к самому тесному сотрудничеству с ООН и европейскими структурами в этом вопросе является согласие на размещение в украинских портах Рени и Измаил международных миссий по содействию применению санкций, которые должны начать свою работу в ближайшее время.

Правительство Украины и впредь будет делать все возможное для тесного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в вопросах, представляющих приоритет для международного сообщества, в том числе в выполнении важной миссии ООН, направленной на урегулирование кризисного положения на территории бывшей Югославии.

29 января 1993 года
